



Warning: Do not use around sharp objects !

Avertissement: Ne pas utiliser à proximité d'objets pointus !

Warnung: Nicht in der Nähe von scharfkantigen Gegenständen verwenden !

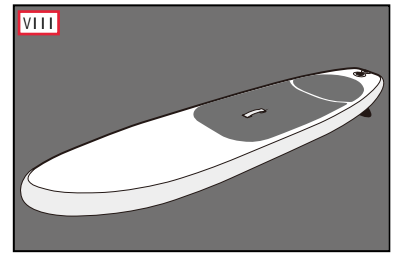
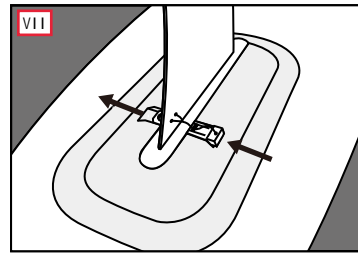
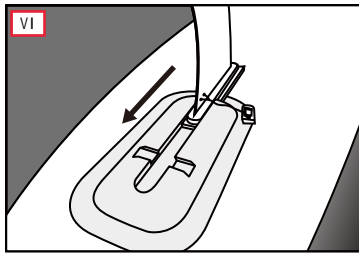
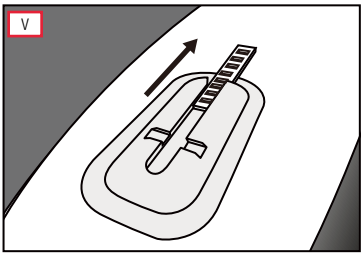
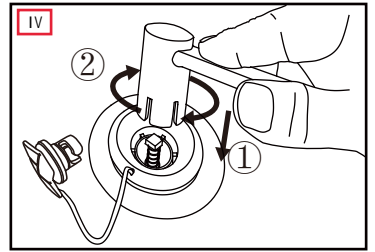
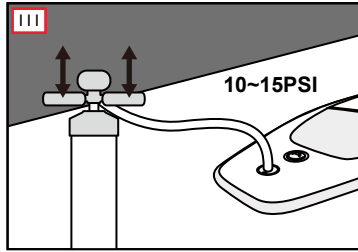
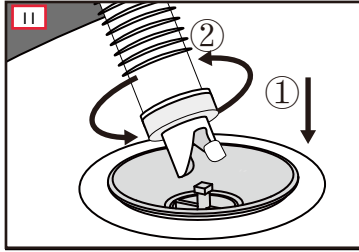
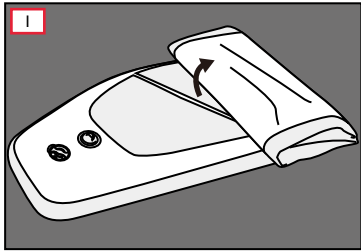
Attenzione: Non usare intorno a oggetti acuminati !

Waarschuwing: Niet gebruiken bij scherpe voorwerpen !

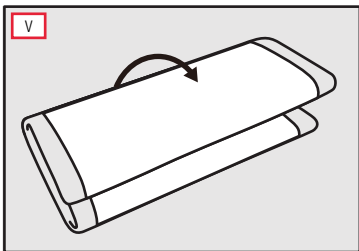
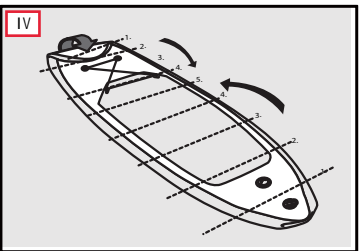
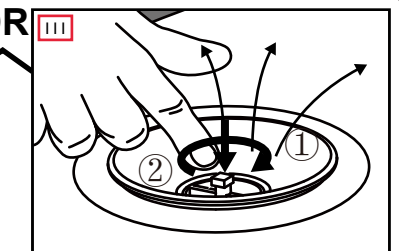
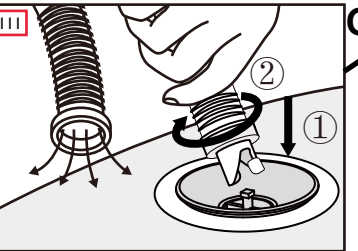
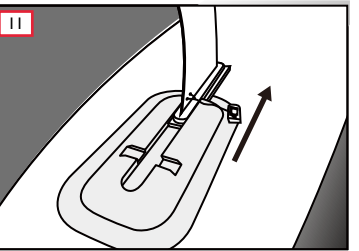
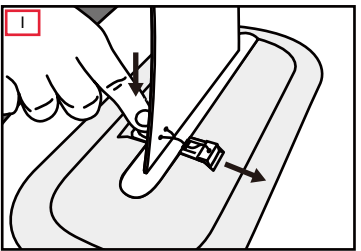
Advertencia: No usar cerca de objetos afilados !

警告: 勿靠近尖锐物品!

2. INSTALLATION AND INFLATION/INSTALLATION ET GONFLAGE/Installieren und aufpumpen/INSTALLAZIONE E GONFIAGGIO/INSTALAÇÃO E ENCHIMENTO/INSTALLEREN EN OPBLAZEN/安装和充气



3. DEFLATING AND STORAGE/DEGONFLAGE ET STOCKAGE/ABLASSEN UND LAGER/LEEG LATEN EN OPSLAG/DESINFLADO Y ALMACENAMIENTO/SGONFIAGGIO E STOCCAGGIO/放气和储存



Clean your SUP after a trip to prevent damage from sand, salt water or sun exposure! Chaque fois que vous avez utilisé le SUP, vous devez le nettoyer pour éviter des dommages causés par le sable, l'eau salée et le soleil!

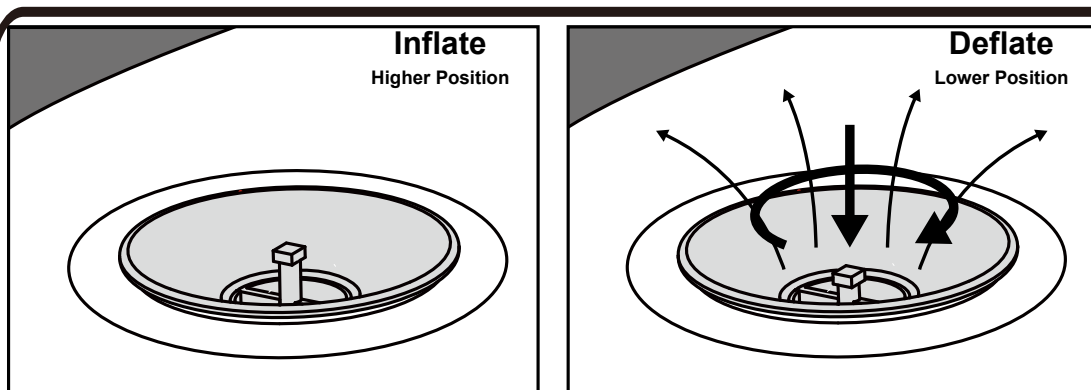
Reinigen Sie das Boot nach einem Ausflug gründlich, damit es nicht zu Schäden durch Sand, Salzwasser oder übermäßige Sonnenbestrahlung kommt!

Ogni volta che avete usato il gommone dovete pulirlo, per evitare danni causati dalla sabbia, acqua salata e il sole!

Limpie la embarcación después de cada travesía para evitar daños provocados por la exposición a la arena, al agua salada o al sol!

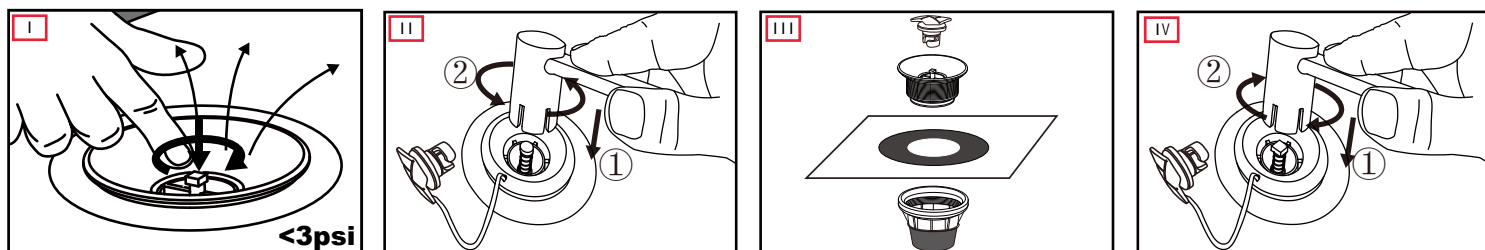
Reinig uw boot na een reis om schade van zand, zout water of blootstelling aan de zon te voorkomen!

出航后清洁您的充气艇，防止沙石、咸水或日照损害!



IF THE VALVE IS BROKEN OR LEAKY, FOLLOWING THE NEXT STEPS TO REPLACE THE VALVE.
 SI LA VALVE EST CASSÉE OU FUIT, SUIVRE LES ÉTAPES SUIVANTES POUR REMPLACER LA VALVE.
 Falls das Ventil beschädigt ist oder leckt, müssen Sie es anhand der nachfolgenden Schritte ersetzen.
 IN CASO DI ROTTURA O PERDITA DELLA VALVOLA, ATTENERSI ALLE SEGUENTI PROCEDURE PER SOSTITUIRLA.
 SE A VÁLVULA ESTIVER PARTIDA OU COM FUGAS, SIGA OS PASSOS INDICADOS ABAIXO PARA SUBSTITUIR A VÁLVULA. ALS DE KLEP GEBROKEN IS OF LEKT, VOERT U DE VOLGENDE STAPPEN UIT OM DE KLEP TE VERVANGEN.

如果气塞损坏或者漏气，请按以下步骤更换气塞。



5.

The Repair Kit includes glue and PVC sheet. The Repair Kit can be used only if the leakage is 10 mm below.
 Kit de Réparation comprend de la colle et une feuille de PVC. Le Kit de réparation peut être utilisé uniquement si la fuite est 10 mm en dessous.

El Kit de Reparación incluye pegamento y película de PVC. El Kit de Reparación solo puede utilizarse si la fuga es menor de 10mm.

Der Reparatursatz enthält Leim und PVC-Folie. Der Reparatursatz darf nur verwendet werden, wenn das Leck weniger als 10 mm. Il kit di riparazione comprende colla e foglio in PVC.

Il kit di riparazione può essere usato solo se la perdita è inferiore ai 10mm.

De reparatiekit bevat lijm en een PVC-plaat. De reparatiekit kan alleen gebruikt worden als het lek kleiner is dan 10 mm.

内含修补工具：胶水、料片。如果发现10mm以内的漏气，可以用修补工具进行修补。